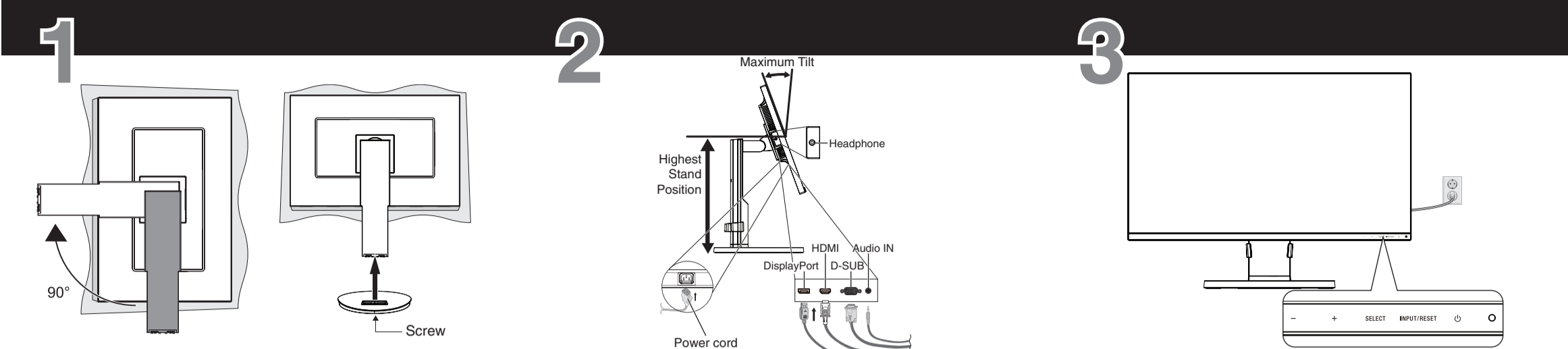


# MultiSync E271N



Optimal Performance/Optimale Leistung/Rendimiento óptimo/Performances optimales/  
Prestazioni ottimali/Оптимальная работа/Optimum Performans

1920 x 1080 @ 60Hz



## Setup Manual

## Installationsanweisung

## Manuel de configuration

## Manuel d'installation

## Manuale di montaggio

## Руководство по установке

## Kurulum Kılavuzu

For contents, please refer to the contents sheet.

Den Inhalt entnehmen Sie bitte der separaten Auflistung des Verpackungsinhalts.

Pour accéder au contenu, consultez la hoja del contenido.

Para un savoir plus sur le sommaire, reportez-vous à la fiche applicable.

Per il contenuto, fare riferimento al relativo foglio.

Смотрите содержание на соответствующей странице.

İçindekiler için lütfen içindekiler sayfasına bakın.



MODEL/MODELL/MODELO/MODELE/MODELLO/Модель/MODEL:  
M277D4

## Cable information

**CAUTION:** Use the attached specified cables with this monitor so as not to interfere with radio and television reception.

For mini D-Sub 15-pin, please use a signal cable with ferrite core.

For HDMI and DisplayPort, please use a shielded signal cable. Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

## Informtionen zu Kabeln

**VORSICHT:** Verwenden Sie die angebrachten bzw. angegebenen Kabel mit diesem Monitor, um Störungen des Rundfunk- bzw. Fernsehempfangs zu vermeiden.

Verwenden Sie für den 15-poligen Mini-D-SUB-Anschluss ein Signalkabel mit einem Ferritkern. Verwenden Sie für HDMI und DisplayPort abgeschirmte Signalkabel. Die Verwendung anderer Kabel und Adapter kann zu Störungen des Rundfunk- und Fernsehempfangs führen.

## Información del cable

**ADVERTENCIA:** Utilice los cables específicos que se suministran con este monitor para no provocar interferencias en la recepción de radio y televisión.

Para mini D-Sub de 15 pines, utilice un cable de señal con núcleo de ferrita. En el caso de HDMI y DisplayPort, utilice un cable de apantallado. Si utiliza otros cables y adaptadores, puede causar interferencias en la recepción de radio y televisión.

## Informations relatives aux câbles

**ATTENTION :** Utilisez les câbles fournis avec ce moniteur pour éviter tout problème en matière de réception (radio et télévision).

Le câble de signal mini D-Sub 15 broches doit être utilisé en association avec un noyau de ferrite. Avec les ports HDMI et DisplayPort, employez un câble de signal blindé. L'utilisation d'autres types de câbles et d'adaptateurs peut provoquer des interférences avec la réception radio et télévision.

## Informazioni sul cavo

**ATTENZIONE:** Utilizzare i cavi specifici collegati al monitor per evitare di interferire con le ricezioni radiotelevisive.

Per i connettori mini D-Sub a 15 pin, utilizzare un cavo segnale con nucleo in ferrite. Per HDMI e DisplayPort, utilizzare un cavo segnale schermato. L'uso di cavi e adattatori diversi può provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva.

## Информация о кабеле

**ВНИМАНИЕ.** Во избежание помех при приеме радио- и телепередач для данного монитора необходимо использовать комплекты кабелей.

Для mini D-Sub 15-пин используйте кабель видеосигнала с ферритовым сердечником. Для HDMI и DisplayPort используйте экранированный кабель. Использование адаптеров или других кабелей может привести к возникновению помех при приеме радио- и телепрограмм.

## Kablo bilgisi

**UYARI:** Radyo ve televizyon alımı ile interferans yaratmamak için takılı belirlenmiş kablolar kullanın. Mini D-Sub 15-pin için, lütfen ferrit çekirdekli kablo kullanın. HDMI ve DisplayPort için, lütfen blendljli sinyal kablou kullanın. Diğer kabloların ve adaptörlerin kullanımını radyo ve televizyon alımı ile interferans yaratırabilir.

Place the monitor face down on a non-abrasive surface so that the control keys don't touch it and rotate the stand 90° to attach it to the back of the monitor; then attach the base to the stand, then tighten the screw at the base's bottom.

Legen Sie den Monitor mit der Oberseite nach unten auf eine glatte Oberfläche (die Bedientasten dürfen diese nicht berühren) und schwenken Sie den Standfuß um 90 Grad. Befestigen Sie diesen anschließend an der Rückseite des Monitors, bringen Sie den Sockel am Standfuß an, und ziehen Sie die Schrauben an der Unterseite des Sockels fest.

Coloque el monitor boca abajo sobre una superficie no abrasiva (para que las teclas no la toquen) y gire el soporte 90° hasta fijarlo en la parte trasera del monitor. A continuación, fije la base al soporte y apriete el tornillo situado en la parte inferior de la base.

Placez le moniteur face vers la bas sur une surface non abrasive (de telle sorte que les boutons ne soient pas en contact avec la surface) et faites pivoter le support de 90 degrés pour le fixer à l'arrière du moniteur. Attachez ensuite le socle au support et serrez correctement les vis situées au bas du socle.

Sistemare il monitor verso il basso su una superficie non abrasiva (in modo che i tasti di controllo non la tocchino) e ruotare il supporto di 90° per fissarlo sul retro del monitor; quindi collegare la base al supporto e serrare la vite sul fondo della base.

Поместите монитор лицевой стороной вниз на неабразивную поверхность (при этом кнопки управления не должны ве касаться) и поверните подставку на 90°, чтобы присоединить ее к задней панели монитора; затем прикрепите основание к подставке и закрутите винт на нижней части основания.

Montörü aşağındırın olmayan bir yüzey üzerine aşağı bakacak şekilde yerleştirin (kontrol tuşlarını temas etmemeleri için) ve yağınlı montörün arkasına takmak için 90° döndürün; daha sonra yağı tabana takın ve tabanın altındaki vidaları sıkıştırın.

Locate all inputs and make sure that all cords and cables are properly connected.

Schließen Sie alle Kabelverbindungen korrekt an die jeweiligen Eingänge an.

Ubique todas las entradas y asegúrese de que todos los cables están conectados correctamente.

Localisez toutes les entrées et assurez-vous que tous les cordons et câbles sont correctement connectés.

Individualare tutti gli ingressi e assicurarsi che tutti i cavi siano collegati nel modo appropriato.

Найдите все входы и убедитесь, что все провода и кабели подсоединены надлежащим образом.

Tüm girişleri belirleyin, tüm kordonları ve kabloların doğru bağlandığından emin olun.

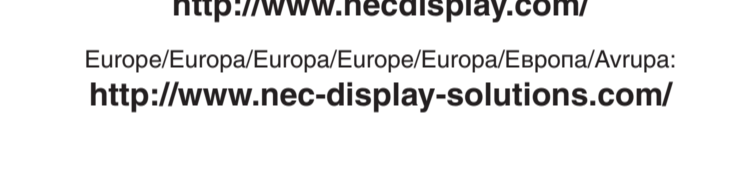
Locate all inputs and make sure that all cords and cables are properly connected. Schließen Sie alle Kabelverbindungen korrekt an die jeweiligen Eingänge an. Ubique todas las entradas y asegúrese de que todos los cables están conectados correctamente.

Localisez toutes les entrées et assurez-vous que tous les cordons et câbles sont correctement connectés. Individualare tutti gli ingressi e assicurarsi che tutti i cavi siano collegati nel modo appropriato.

Найдите все входы и убедитесь, что все провода и кабели подсоединены надлежащим образом. Tüm girişleri belirleyin, tüm kordonları ve kabloların doğru bağlandığından emin olun.

US/USA/EE. UU./États-Unis/USA/CLIA/ABD:  
<http://www.necdisplay.com/>

Europe/Europa/Europa/Europa/Европа/Avrupa:  
<http://www.nec-display-solutions.com/>



See User's Manual for complete instructions on how to remove screws and monitor stand.

Ausführliche Anweisungen zum Entfernen der Schrauben und des Monitorfußes finden Sie im Benutzerhandbuch.

Consulte el manual de usuario para instrucciones completas sobre cómo extraer los tornillos y la base del monitor.

Consultez le Manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions complètes sur le retrait des vis et du support du moniteur.

Vedere il Manuale dell'utente per le istruzioni complete su come rimuovere le viti e il supporto del monitor.

Для получения подробных инструкций о том, как правильно открутить винты и снять подставку монитора, обратитесь к руководству пользователя.

Vidalarn ve montör desteğinin nasıl çıkartılacağına ilişkin talimatlar için Kullanıcı Kılavuzuna bakın.

## Flexible Arm Installation

This LCD monitor is designed for use with a flexible arm. Contact NEC for more information.

To prepare the monitor for alternate mounting purposes:

- Follow the instructions provided by the manufacturer of the display mount.

**CAUTION:** To meet the safety requirements, the monitor must be mounted to an arm that supports the weight of the monitor. See user's manual for details. Remove the monitor stand before mounting.

**Remove the Monitor Stand for Mounting**

To prepare the monitor for alternate mounting purposes:

- 1. Disconnect all cables.
- 2. Place hands on each side of the monitor and lift up to the highest position.
- 3. Place monitor face down on a non-abrasive surface (Figure S.1).

**NOTE:** Handle with care when the monitor is facing down.

4. Remove the 4 screws connecting the stand to the monitor (Figure S.1).

**NOTE:** Please securely hold the stand while removing the screws to prevent the stand from falling.

5. Remove the stand (Figure S.2).

6. The monitor is now ready for mounting in an alternate manner.

7. Connect the cables to the back of the monitor.

8. Reverse this process to re-attach stand.

**NOTE:** Use only VESA-compatible alternate mounting method. Handle with care when removing stand.

**NOTE:** Match "TOP SIDE" mark on stand to top side of the monitor when re-attaching stand.

**Mount Flexible Arm**

This LCD monitor is designed for use with a flexible arm.

1. Follow the instructions on how to Remove Monitor Stand for Mounting.

2. Using the specified 4 screws, attach the arm to the monitor (Figure F.1).

**CAUTION:** Use ONLY the screws (4 pcs) that were removed from the stand or the specified screws (Figure F.1) to avoid damage to the monitor or stand.

To meet the safety requirements, the monitor must be mounted to an arm which guarantees the necessary stability under consideration of the weight of the monitor.

The LCD monitor should only be used with an approved arm (e.g. TUEV GS mark).

Tighten all screws (recommended Fasten Force: 98 - 137N\*cm). A loose screw may cause the monitor to fall off the arm.

Attaching the flexible arm should be done by two or more people if the monitor cannot be placed face down on a flat surface for installation.

Find the keys used for OSD controls at the bottom of the monitor.

Die Tasten für die OSD-Steuierungen befinden sich unten am Monitor.

Busque las teclas utilizadas para los controles OSD en la parte inferior del monitor.

Les touches utilisées pour les commandes OSD se trouvent au bas du moniteur.

Individualare i tasti utilizzati per i controlli OSD nella parte inferiore del monitor.

В нижней части монитора найдите кнопки, используемые для управления экранным меню.

Montörün altında OSD kontrolleri için kullanılabar tuşları bulun.

US/USA/EE. UU./États-Unis/USA/CLIA/ABD:  
<http://www.necdisplay.com/>

Europe/Europa/Europa/Europa/Европа/Avrupa:  
<http://www.nec-display-solutions.com/>



AUDIO: The monitor's default configuration is audio signal over the DisplayPort connector.

AUDIO: In der Standardkonfiguration des Monitors wird das Audioisignal des DisplayPort-Anschlusses wiedergegeben.

AUDIO: La configuración predeterminada del monitor es una señal de audio a través del conector DisplayPort.

AUDIO : La configuration par défaut du moniteur est la transmission du signal audio via le connecteur DisplayPort.

AUDIO: la configurazione predefinita del monitor prevede il segnale audio attraverso il connettore DisplayPort.

AUDIO: при конфигурации монитора по умолчанию аудиосигнал передается посредством разъема DisplayPort.

AUDIO (SES): Montörün varsayılan konfigürasyonu ses sinyalinin DisplayPort konektöründen alır.

## NOTE/HINWEIS/NOTA/REMARQUE/NOTA/ПРИМЕЧАНИЕ/NOT

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

## WARNING

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARDS, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE. ALSO, DO NOT USE THIS UNIT'S POLARIZED PLUG WITH AN EXTENSION CORD RECEPTACLE OR OTHER OUTLETS UNLESS THE PRONGS CAN BE FULLY INSERTED. REFRAIN FROM OPENING THE CABINET AS THERE ARE HIGH VOLTAGE COMPONENTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

## CAUTION

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, MAKE SURE POWER CORD IS UNPLUGGED FROM WALL SOCKET. TO FULLY DISENGAGE THE POWER TO THE UNIT, PLEASE DISCONNECT THE POWER CORD FROM THE AC OUTLET. DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This symbol warns user that uninsulated voltage within the unit may have sufficient magnitude to cause electric shock. Therefore, it is dangerous to make any kind of contact with any part inside this unit.

This symbol alerts the user that important literature concerning the operation and maintenance of this unit has been included. Therefore, it should be read carefully in order to avoid any problems.

**CAUTION:** Please use the power cord provided with this display in accordance with the table below. If a power cord is not supplied with this equipment, please contact NEC. For all other cases, please use the power cord with the plug style that matches the power socket where the monitor is located. The compatible power cord corresponds to the AC voltage of the power outlet and has been approved by, and complies with, the safety standards in the country of purchase. This equipment is designed to be used in the condition of the power cord connected to earth. If the power cord is not connected to the earth, it may cause electric shock. Please make sure the power cord is earthed properly.

Plug Type	North America	European Continental	U.K.	Chinese	Japanese
Plug Shape					
Region	U.S.A./Canada	EU (except U.K.)	U.K.	China	Japan
Voltage	120*	230	230	220	100

\*When operating the monitor with its AC 125-240V power supply, use a power supply cord that matches the power supply voltage of the AC power outlet being used. NOTE: This product can only be serviced in the country where it was purchased.

## Safety Precautions and Maintenance

**FOR OPTIMUM PERFORMANCE, PLEASE NOTE THE FOLLOWING WHEN SETTING UP AND USING THE LCD COLOR MONITOR:**

• **DO NOT OPEN THE MONITOR.** There are no user serviceable parts inside and opening or removing covers may expose you to dangerous shock hazards or other risks. Refer all servicing to qualified service personnel.

• Do not spill any liquids into the cabinet or over your monitor near water.

• Do not insert objects of any kind into the cabinet slots as they may touch dangerous voltage points, which can be harmful or fatal, or may cause electric shock, fire or equipment failure.

• Do not place any heavy objects on the power cord. Damage to the cord may cause shock or fire.

• Do not place this product on a sloping or unstable cart, stand or table, as the monitor may fall, causing serious damage to the monitor.

• The power supply cord or you use must have been approved by and comply with the safety standards of your country. (e.g. Type H05VV-F 3G 0.75 mm<sup>2</sup> should be used in Europe).

• In the UK use a BS-approved power cord with a molded plug having a black (5A) fuse installed for use with this monitor.

• Do not use the monitor outdoors.

• Do not bend, crimp or otherwise damage the power cord.

• Do not use the monitor in high temperature, humid, dusty, or oily areas.

• Do not cover the vent on the monitor.

• Vibration can damage the backlight. Do not install in areas where the monitor will be exposed to continual vibration.

• If monitor or glass is broken, do not come in contact with the liquid crystal and handle with care.

• To prevent damage to the LCD monitor caused by tipping over due to earthquakes or other shocks, make sure to install the monitor in a stable location and take measures to prevent falling.

• Immediately turn off the power, unplug your monitor from the wall outlet and move to a safe location, then refer servicing to qualified service personnel under the following conditions. If the monitor is used in this condition, the monitor may cause fall, fire and electric shock:

- If the monitor stand has been cracked or peeled.
- If you notice any structural damage such as cracks or unnatural wobbling.
- If the monitor has an unusual odor.
- If the power supply cord or plug is damaged.
- If liquid has spilled or objects have fallen into the monitor.
- If the monitor has been exposed to rain or water.
- If the monitor has been dropped or the cabinet has been damaged.
- If the monitor does not operate normally by following operating instructions.

• Allow adequate ventilation around the monitor so that heat can properly dissipate. Do not block ventilated openings or place the monitor near a radiator or other heat sources.

• Do not put anything on top of the monitor.

• The power cable connector is the primary means of detaching the system from the power supply. The monitor should be installed close to a power outlet which is easily accessible.

• Handle with care when transporting. Save packaging for transporting.

• Handle with care during installation and adjustment to prevent personal injury and damage to the monitor.

• Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.

• Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.

• Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

## ADVERTENCIA

PARA PREVENIR EL PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD. TAMPOCO UTILICE EL ENCHUFE POLARIZADO DE ESTE PRODUCTO CON UN RECEPTÁCULO DEL CABLE DE EXTENSIÓN U OTRAS TOMAS A MENOS QUE LAS PROLONGACIONES SE PUEDAN INSERTAR COMPLETAMENTE.

NO ABRA LA CAJA DEL MONITOR, YA QUE CONTIENE COMPONENTES DE ALTO VOLTAJE. DEJE QUE SEA EL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO QUIEN SE ENCARGUE DE LAS TAREAS DE SERVICIO.

## PELIGRO

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, ASEGÚRESE DE QUE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DESCONECTADO DEL ENCHUFE DE PARED. PARA ASEGURARSE COMPLETAMENTE DE QUE NO LLEGA CORRIENTE A LA UNIDAD, DESCONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE LA TOMA DE C.A. NO RETIRE LA CUBIERTA (O LA PARTE TRASERA). EL MONITOR NO CONTIENE PIEZAS QUE DEBA MANIPULAR EL USUARIO. DEJE QUE SEA EL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO QUIEN SE ENCARGUE DE LAS TAREAS DE SERVICIO.

Este símbolo advierte al usuario de que el producto puede contener suficiente voltaje sin aislar como para causar descargas eléctricas. Por tanto, evite el contacto con cualquier pieza del interior del monitor.

Este símbolo advierte al usuario de que se incluye documentación importante respecto al funcionamiento y el mantenimiento de este producto. Por ello, debería leerla atentamente para evitar problemas.

**PELIGRO:** Utilice el cable de alimentación que se suministra con el monitor según las indicaciones de la tabla que aparece a continuación. Si el equipo no incluye ningún cable de alimentación, póngase en contacto con NEC. Para todos los demás casos, utilice el cable de alimentación con el estilo de enchufe que coincida con la toma de corriente donde se encuentra el monitor. El cable de alimentación compatible corresponde a la tensión de CA de la toma de corriente y ha sido aprobado por, o cumple con, las normas de seguridad en el país de compra.

Este equipo está diseñado para utilizarse con el cable de alimentación conectado a tierra. En caso contrario, puede producirse una descarga eléctrica. Asegúrese de que el cable de alimentación está debidamente conectado a tierra.

Tipo de enchufe	América del Norte	Europa	Reino Unido	China	Japonés
Forma del enchufe					
Región	EE.UU./Canadá	UE (excepto Reino Unido)	Reino Unido	China	Japón
Voltaje	120*	230	230	220	100

\*Para utilizar el monitor LCD con su alimentación de CA de 125-240 V, conecte un cable de alimentación adecuado al voltaje de la toma de corriente alterna en cuestión. NOTA: Este producto sólo puede recibir asistencia técnica en el país en el que ha sido adquirido.



## Medidas de seguridad y mantenimiento

PARA GARANTIZAR EL RENDIMIENTO ÓPTIMO DEL PRODUCTO, TENGA EN CUENTA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES AL CONFIGURAR Y UTILIZAR EL MONITOR EN COLOR LCD:



• **NO ABRA EL MONITOR.** El monitor no contiene piezas que deba manipular el usuario. Si se abren o utilizan las cubiertas, existe el riesgo de sufrir descargas eléctricas peligrosas u otros daños. Las tareas de servicio deberá realizarlas un técnico cualificado.

• No vierta ningún líquido en la caja ni el monitor cerca del agua.

ADVERTENCIA \* No inserte objetos de ningún tipo en las ranuras de la caja, porque podrían tocar puntos con tensión peligrosos y ser dañinos o letales.

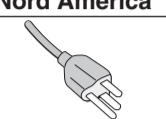


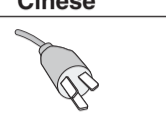

	<b>AVVERTENZA</b>	
<p>PER EVITARE PERICOLO DI INCENDI O DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'UNITA' A PIOGGIA O UMIDITA'. INOLTRE, NON USARE LA SPINA POLARIZZATA DELL'UNITA' CON UNA PRESA DI CAVO DI PROLUNGA O ALTRA PRESA, A MENO CHE I PULI DELLA SPINA SI INSERISCAINO COMPLETAMENTE.</p> <p>NON APRIRE LA CARROZZERIA POICHÉ ALL'INTERNO VI SONO COMPONENTI SOTTO ALTA TENSIONE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI A PERSONALE DI MANUTENZIONE QUALIFICATO.</p>		

	<b>ATTENZIONE</b>	
<p>PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, ASSICURARSI CHE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SIA SCOLLEGATO DALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE A MURO. PER TOGLIERE COMPLETAMENTE L'ALIMENTAZIONE ALL'UNITÀ, SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA CA. NON TOGLIERE IL COPERTICO (O LA PARTE POSTERIORE). ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI MANUTENIBILI DALL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI A PERSONALE DI MANUTENZIONE QUALIFICATO.</p>		

-  Questo simbolo avverte l'utente che tensioni non isolate all'interno dell'unità possono essere sufficientemente elevate da provocare scossa elettrica. Per evitare questo tipo di contatto con un componente interno all'unità.
-  Questo simbolo avverte l'utente che sono state incluse importanti informazioni relative al funzionamento ed alla manutenzione dell'unità. Pertanto esse devono essere lette attentamente al fine di evitare l'insorgere di problemi.

**⚠ ATTENZIONE:** Utilizzare il cavo di alimentazione fornito con questo secondo le istruzioni riportate nella tabella seguente. Se con questa apparecchiatura non viene fornito il cavo di alimentazione, contattare NEC. Per tutti gli altri casi, utilizzare il cavo di alimentazione con la spina corrispondente alla presa di alimentazione in cui si trova il monitor. Il cavo di alimentazione compatibile corrisponde alla tensione CA della presa; inoltre, è stato approvato ed è conforme agli standard di sicurezza del paese di acquisto.

Questa apparecchiatura è progettata per essere utilizzata con il cavo di alimentazione collegato alla terra di sicurezza. In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla terra di sicurezza.

Tipo di spina	Nord America	Europa Continentale	Regno Unito	Cinese	Giapponese
Forma della spina					
Regione	USA/Canada	UE (ad eccezione del Regno Unito)	Regno Unito	Cina	Giappone
Tensione	120*	230	230	220	100

\* Usando il monitor con il relativo al imentatore CA 125-240V, utilizzare un cavo di alimentazione con la stessa tensione della presa di corrente utilizzata.

**NOTA:** l'assistenza al prodotto viene fornita nel Paese in cui è stato acquistato il prodotto.

**Precauzioni di sicurezza e manutenzione**

**PER UNA RESA OTTIMALE, ATTENERSI ALLE SEGUENTI ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DEL MONITOR LCD A COLORI:**

- NON APRIRE IL MONITOR.** All'interno non vi sono parti riparabili dall'utente e l'apertura o la rimozione delle coperture può esporre a scosse pericolose o ad altri rischi. Per la manutenzione, fare riferimento a personale di manutenzione qualificato.
- Non versare liquidi nella sccossa, né usare il monitor vicino all'acqua.
- Non inserire oggetti di alcun tipo nelle fessure dell'armadio elettrico, poiché possono toccare punti attraversati da corrente causando scossa elettrica, incendio o guasto dell'apparecchiatura.
- Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il danneggiamento del cavo può provocare scosse o incendi.
- Non usare il prodotto su un carrello, un supporto o un tavolo inclinato o instabile. Il monitor può cadere danneggiandosi seriamente.
- Il cavo di alimentazione utilizzato deve essere di tipo approvato ed essere conforme agli standard di sicurezza del proprio Paese (in Europa deve essere utilizzato il tipo H05VV-F 3G 0,75 mm²).
- Nel Regno Unito, utilizzare un cavo di alimentazione approvato BS con spina stampata e dotato di un fusibile nero (5A) per l'uso insieme a questo monitor.
- Non piziare il monitor all'esterno.
- Non utilizzare, deformare o danneggiare in altro modo il cavo di alimentazione.
- Non usare il monitor in ambienti con alta temperatura, umidi, polverosi o oleosi.
- Non coprire le prese d'aria del monitor.
- Le vibrazioni possono danneggiare la retroilluminazione. Non installare in aree in cui il monitor sarebbe esposto a vibrazioni continue.
- Se il monitor o il video sono nelli, evitare il contatto con i cristalli liquidi e mangiare con cura.
- Per evitare danni al monitor LCD in seguito a scosse teluriche o altri fenomeni, assicurarsi di installare il monitor in una posizione stabile e attuare le misure necessarie per impedire che cada.
- Scollare immediatamente l'alimentazione, scollare il monitor dalla presa a muro e spostarlo in un posto sicuro, quindi contattare il personale di assistenza qualificato in caso si verifichino queste condizioni. Se il monitor viene utilizzato in una di queste situazioni, potrebbe cadere, causare un incendio o provocare scosse elettriche.
  - Se il supporto del monitor è inclinato o scrostato.
  - Se si notano danni strutturali, quali incrinature o sfarfallio immaturale.
  - Se il monitor emana un odore diverso dal solito.
  - Se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.
  - Se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel monitor.
  - Se il monitor è stato esposto a pioggia o acqua.
  - Se il monitor è caduto o il cabinet è danneggiato.
  - Se il monitor non funziona regolarmente seguendo le istruzioni d'uso.
- Lasciare spazio attorno al monitor per un'adeguata ventilazione che permetta la dissipazione del calore. Non ostruire le aperture di ventilazione o mettere il monitor vicino a radiatori o altre fonti di calore.
- Non appoggiare nulla sopra il monitor.

**ATTENZIONE**

- Il connettore del cavo di alimentazione è il mezzo principale per scollegare il sistema dalla rete di alimentazione.
- Il monitor deve essere preso vicino ad una presa di alimentazione facilmente accessibile.




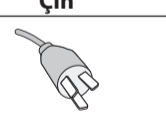

- Maneggiare con cura durante il trasporto. Conservare l'imballo per il trasporto.
- Maneggiare con cura durante l'installazione e la regolazione per evitare lesioni personali e danni al monitor.
- Non collegare le cuffie al monitor mentre le si indossa. A seconda del livello di volume, si potrebbe incorrere in danni alle orecchie e perdita di udito.
- Serrare tutte le viti. Una vite allentata può provocare la caduta del braccio al dal supporto.
- Non toccare la superficie dello schermo LCD durante il trasporto, il montaggio e la configurazione. Eventuali pressioni sullo schermo LCD potrebbero causare seri danni.

	<b>DIKKAT</b>	
<p>YANGIN VEYA ŞOK TEHLİKESİNİ ÖNLEMEK İÇİN, ÇHAZ YAĞMUR YA DA NEME MARUZ KALMAMALIDIR. AYRICA, BU ÇHAZIN POLARIZE FİŞİNİ UÇLAR TAM OTURMADICI TAKILIRDE BİR UZATMA KABLOSU YA DA BAŞKA PRİZLERDE KULLANMAYIN.</p> <p>İÇERİNDE YÜKSEK VOLTAJLI BİLEŞENLER BULUNDUĞU İÇİN KASAYI AÇMAKTAN KAÇININ. SERVİS İÇİN YETKİLİ SERVİS PERSONELİNE BAŞVURUN.</p>		
	<b>UYARI</b>	
<p>ELEKTRİK ŞOKU RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN, GÜÇ KABLOSUNUN PRİZDEN ÇEKİLDİĞİNDEN EMİN OLUN. BİRİME GİDEN GÜCÜN TAMAMEN KESİLDİĞİNDEN EMİN OLMAK İÇİN, LÜTFEN GÜÇ KABLOSUNU AC PRİZİNDEN ÇEKİN. KAPAĞI (VEYA ARKASINI) AÇMAYIN. İÇ KISMIDA KULLANILANININ GÜÇLENİMLEBİLECEĞİ HERHANGİ BİR PARÇA BULUNMAMAKTADIR. SERVİS İÇİN YETKİLİ SERVİS PERSONELİNE BAŞVURUN.</p>		

- Bu sembol, kullanıncıy cihazın içindeki izole edilmiş voltajın elektrik şoku yaratabileceği büyüklüğe olduğu konusunda uyarır. Bu yüzden, cihazın içerisindeki herhangi bir parçaya temas etmek tehlikelidir.
- Bu sembol, kullanıncıy bu cihazın kullanım ve bakımı ile ilgili önemli bilgilerin pakete dahil olduğu konusunda bilgilendirir. Bu yüzden, herhangi bir soruna yol açmamak için dikkate alınmalıdır.

**⚠ UYARI:** Lütfen bu ekran ile birlikte sağlanmış olan güç kablosunu aşağıdaki tabloya uygun şekilde kullanın. Eğer monitörün içindeki güç kablosu çıkmadysa Lütfen NEC ile temasa geçin. Diğer tüm durumlarda, Lütfen monitörün bulundugü yeredeki elektrik prize uygun fiş e sahip güç kablosunu kullanın. Uygun olan güç kablosu elektrik prizinin AC voltajına karşılık gelir ve satın aldığınız ülkedeki güvenlik standartlarına göre onaylanmıştr ve bu standartlara uygundur.




Bu ekipman güç kablosunun toprak bağlantısı varken çalşacak şekilde dizayn edilmiştir. Güç kablosu toprak bağlantısına sahip değilse, elektrik çarçabilir. Lütfen güç kablosunun düzgün şekilde topraklandığından emin olun.

Fiş Tipi	Kuzey Amerika	Kta Avrupası	İngiltere	Çin	Japonya
Fiş Şekli					
Ülke	ABD/Kanada	AB (İngiltere dışında)	İngiltere	Çin	Japonya
Voltaj	120*	230	230	220	100

\* Monitörün AC 125-240V güç kaynağı ile kullanırken, kullanılan AC güç kaynağının sağladığı voltaja uygun güç kablosu kullanın.



**NOT:** Bu ürüne sadece satın alındığı ülkede servis verilebilir.



**Güvenlik Uyarıları ve Bakım**



	<b>LCD RENKLI MONİTÖRÜ KURARKEN VE KULLANIRKEN EN İYİ PERFORMANS İÇİN LÜTFEN AŞAĞIDAKI NOKTALARA DIKKAT EDİN:</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li><b>MONİTÖRÜ AÇMAYIN.</b> İç kismda kullanıncının ılgılenebileceği herhangi bir parça bulunmamaktadır ve kapağı açmak ya da çıkarmak sizi ciddi şok tehlikeleri veya diğer risklere maruz bırakabilir. Servis için yetkili servis personeline başvurun.</li> <li>Kasaya herhangi bir sıvı dökmeyin ya da monitörünüzü su yakınında kullanmayın.</li> <li>tehlikeli voltaj noktalarına temas ederek zararlı ya da öldürücü olabileceği için ve elektrik şoku, yangın ya da cihaz arızasına yol açabileceği için kasadaki yuvalara herhangi bir cisim sokmayın.</li></ul>
	<b>DIKKAT</b>

- Güç kablosu üzerine ağır cisimler koymayın. Kablodaki hasar yok ya da yangına yol açabilir.
- Monitörün dümesine ve ciddi şekilde hasar görmesine sebep olabileceği için bu ürünü eğimli ya da dengersiz taşıyıcı stand veya masa üzerine yerleştirmeyin.
- Kullanacağınız güç kablosu ülkenizdeki güvenlik standartlarına uygun ve onaylanmış olmalıdır. (örn. Avrupa'da H05VV-F 3G 0,75 mm² tipi kulllanılmalıdır).
- İngiltere'de bu monitörle birlikte, BS onaylı, (SA) sigortalı fiş olan güç kablosu kullanın.
- Monitörü dış mekânlarda kullanmayın.
- Güç kablosunu kıvrmayın, katlamayın veya başka yölla zarar vermeyin.
- Monitörü yüksek sıcaklıkta, nemli, tozlu ya da yağlı alanlarda kullanmayın.
- Monitörün üzerindeki havalandırma kapatmayın.
- Vibrasyon aydınlatmaya hasar verir. Monitörü sürekli vibrasyona maruz kalacağı alanlara monte etmeyin.
- Eğer monitör veya cam kırılırsa sıvı kristal ile temas etmeyin ve dikkatli olun.
- Deprem veya diğer şoklar sebebiyle devrilmeden dolayı LCD monitörün hasar görmesini önlemek için, monitörü sağlam bir yere monte ettiğinizden ve gerekli önlemleri aldığınızdan emin olun.
- Aşağıdaki durumlarda, güçü hemen kapatın, monitörünüzü hemen fişten çekin ve yarımcı bir yere taşıyın, sonra servis için yetkili servis personeline başvurun. Eğer monitör bu durumda kullanılırsa, monitör düzebilir, yangın veya elektrik çarçmasına neden olabilir.
  - Eğer monitör yağı çatlmış ya da soyulmuşsa.
  - Eğer çatlak veya doğall olmayan sıalları gibi yapısal hasarlar fark ederseniz.
  - Monitörden alışılmadık kokular geliyorsa
  - Güç kaynağı kablosu ya da fiş hasar görürse.
  - Monitörün üstüne sıvı döküldüğünde veya içine herhangi bir nesne düştüğünde.
  - Eğer monitör yağmur veya suya maruz kaldysa.
  - Monitör düştüğünde veya kasası hasar gördüğünde.
  - Eğer monitör kullanın talimatlarını takip etmenize rağmen normal çalışmıyorsa.
- İsmin dizayn olarak dağılımsa için, monitörün etrafında yeterli havalandırma alan olmasına dikkat edin. Havalandırma boşluklarını kapatmayın ya da monitörü radyatör veya diğer sı kaynaklarını yakınına yerleştirmeyin.
- Monitörün üstüne bir şey koymayın.
- Güç kablosu bağlayıcısı sistemi güç kaynağından ayırmamn birincil yoludur. Monitör, kolayca erişilebilen bir prize yakın olarak kurulmalıdır.
- Taşırken dikkatli olun. Ambalajı taşımaya için saklayın.

- Kişisel yaralanmalar ve monitörün zarar görmesini önlemek için kurulum ve ayar esnasında dikkatli olun.
- Kulaklıklar takmış durumdaysen monitöre bağlamayın. Ses seviyesine bağlı olarak kulaklarınız zarar verebilir ve işitme kaybına neden olabilir.
- Lütfen tüm vidaları sıkın. Gevşek bir vida, monitörün koldan veya standın dümesine neden olabilir.
- Taşırken, kurarken ve ayarlarken LCD panel yüzeyine dokunmayın. LCD paneline basışınız uygulamacı ciddi hasarlara yol açabilir.

	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>	
<p>ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗРАЖЕНИЙ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДА ИЛИ ВЛАГИ. КРОМЕ ТОГО, НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ПОЯРНУЮ ВИЛКУ УСТРОЙСТВА В РОЗЕТКУ УДЛИНИТЕЛЯ ИЛИ ДРУГИЕ РОЗЕТКИ, ЕСЛИ ЕЕ ШТЫРЬКИ НЕ ВХОДЯТ ПОЛНОСТЬЮ.</p> <p>НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС, ТАК КАК ВНУТРИ НАХОДЯТСЯ ДЕТАЛИ ПОД ВЫСОКИМ НАПРЯЖЕНИЕМ. ПО ВОПРОСАМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.</p>		

	<b>ВНИМАНИЕ</b>	
<p>ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ ВЫКЛЮЧЕН ИЗ РОЗЕТКИ. ЧТОБЫ ПОЛНОСТЬЮ ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ УСТРОЙСТВА, ВЫКЛЮЧИТЕ КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА. НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ). ВНУТРИ АППАРАТА НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАНИЕ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. ПО ВОПРОСАМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.</p>		

-  Этот знак предупреждает пользователей о том, что внутри устройства находятся неизолированные детали под высоким напряжением, которые могут стать причиной поражения электрическим током. Поэтому ни в коем случае нельзя прикасаться к каким-либо деталям внутри устройства.
-  Этот знак предупреждает пользователей о том, что имеется важная документация по эксплуатации и обслуживанию этого устройства. Поэтому ее необходимо внимательно прочитать, чтобы избежать возможных проблем.

**⚠ ВНИМАНИЕ.** Используйте кабель, прилагаемый к данной модели монитора, в соответствии с таблицей ниже. Если кабель питания не входит в комплект поставки этого устройства, обратитесь в компанию NEC. Во всех остальных случаях используйте кабель питания с вилок, подходящий к разьему питания установленного монитора. Совместимый кабель питания соответствует напряжению электрической сети и стандартам безопасности, принятым в стране приобретения устройства. Данное оборудование разработано для использования только при условии заземленного кабеля питания. Незаземленный кабель питания может привести к электротравме. Убедитесь в надлежащем заземлении кабеля питания.

Тип вилок	Северная Америка	Европа (континентальная)	Великобритания	Китай	Япония
Форма вилок					
Регион	США/Канада	Европейский Союз (кроме Великобритании)	Великобритания	Китай	Япония
Напряжение	120*	230	230	220	100

\* Если монитор работает от источника питания переменного тока 125-240 В, необходимо использовать кабель питания, соответствующий напряжению этой электрической сети.






**ПРИМЕЧАНИЕ.** Обслуживание данного изделия можно проводить только в той стране, где оно было приобретено.

**Техника безопасности и техническое обслуживание**



**ПРИ УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЖК-МОНИТОРА ДЛЯ ЕГО ОПТИМАЛЬНОЙ РАБОТЫ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ:**

- НЕ ВСКРЫВАЙТЕ МОНИТОР.** Внутри аппарата нет деталей, которые может ремонтировать пользователь, поэтому открытие и снятие корпуса может привести к опасному поражению электрическим током и другим травмам. Техническое обслуживание должно выполняться квалифицированными специалистами.
- Не кладите тяжелые предметы на кабель питания. Повреждение кабеля может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не ставьте этот аппарат на тележку, подставку или стол с наклонной или неустойчивой поверхностью, так как монитор может упасть, что приведет к его серьезному повреждению.
- Кабель питания должен соответствовать стандартам безопасности вашей страны.
- (В Европе необходимо использовать кабель H05VV-F 3G 0,75 mm²).
- В Великобритании с этим монитором необходимо использовать одобренный бюро стандартов кабель питания с вилкой в литом корпусе, в которую вмонтирован черный предохранитель (5A).
- Не используйте монитор на открытом воздухе.
- Не перегревайте и не деформируйте кабель питания.
- Не используйте монитор при повышенной температуре, влажности или в местах, где скапливается пыль и маслянистые вещества.
- Не закрывайте вентиляционное отверстие на мониторе.
- Выбражи может повредить работу подсветки. Не устанавливайте монитор в зонах с длительным воздействием вибрационной нагрузки.
- Если монитор или стекло разобьются, не прикасайтесь к жидкому кристаллу и соблюдайте осторожность.
- Чтобы предотвратить повреждение ЖК-монитора, причиной которого может стать его опрокидывание в результате возможного землетрясения или иного воздействия, устанавливайте монитор на устойчивой поверхности и принимайте меры для предотвращения падения монитора.
- В случае возникновения следующих ситуаций немедленно выключите электропитание, отсоедините кабель питания монитора от электрической розетки, перенесите монитор в безопасное место и вызовите квалифицированного специалиста. Монитор, продолжающий работать в такой ситуации, может выйти из строя и стать причиной пожара и поражения электрическим током.
  - Если на подставке монитора появились трещины или признаки отслоения краски.
  - При обнаружении поврежденй конструкции, например, трещин или неестественных покачиваний корпуса.
  - Если чувствуется необычный запах, исходящий от монитора.
  - Если поврежден кабель питания или вилка.
  - Если в монитор попала жидкость или какие-либо предметы.
  - Если монитор попал под дождь или в воду.
  - При падении монитора или повреждении корпуса.
  - Если монитор не работает должным образом при выполнении инструкций по эксплуатации.
- Обеспечьте необходимое свободное пространство вокруг монитора для вентиляции и правильного рассеивания тепла.
  - Не закрывайте вентиляционные отверстия и не размещайте монитор в непосредственной близости от батарей отопления и других источников тепла.
  - Не кладите ничего на монитор.
- Кабель питания является основным средством для отключения системы от источника питания. Монитор необходимо устанавливать рядом с легкодоступной розеткой.
  - Соблюдайте осторожность при переносе. Сохраните упаковку на случай перевозки.
- Во избежание травматизации или повреждения устройства выполняйте установку и регулировку монитора с осторожностью.
- Не подсовывайте надетье наушники к монитору. Высокий уровень громкости может повредить органы слуха и привести к глухоте.
- Не подсовывайте надетье наушники к монитору. Высокий уровень громкости может повредить органы слуха и привести к глухоте.



- Затяните все винты. Незатянутый винт может привести к падению монитора с кронштейна или подставки.
- Не прикасайтесь к панели ЖК-монитора при его транспортировке, установке и настройке. Надавливание на ЖК-монитор может привести к серьезным повреждениям.

	<b>ВНИМАНИЕ</b>	
<p>Дата изготовления указана на картонной коробке. Ознакомьтесь с ней.</p>		
	<b>Импортер</b> –НЭК Дисплей Солюшнс Европа ГмбХ 119034, Москва, Турчанинов переулок, д. 6, строение 2, офис 39-50.	
	<b>NEC Display Solutions, Ltd.</b> 4-28, Мита 1-чумо, Миято-ку, Токио, Япония	
	<b>Сделано в Китае</b>	

Мы будем связаться с представительством НЭК Дисплей Солюшнс Европа в России, по emaily info-cis@nec-display.com, или получить необходимую информацию на нашем сайте http://www.nec-display-solutions.ru

	<b>Troubleshooting</b>	
<p><b>Kein Bild</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Make sure the signal cable is fully connected to both the monitor and the computer.</li> <li>Make sure the computer's display card is fully seated in its slot.</li> <li>Do not use a DisplayPort converter adapter. This device is not supported.</li> <li>Make sure both the computer and monitor power switches are in the ON position.</li> <li>Make sure that a Major Supported Timings has been selected for the display card in the system being used.</li> <li>Verifywiesem Sie sich, dass eine der unterstützten Haupteinstellungen für das Signaltiming der im System eingebauten Grafikkarte ausgewählt wurde. (Informationen zu den unterstützten Auflösungen und zum Ändern der Einstellungen finden Sie im Handbuch des Systems oder der Grafikkarte).</li> <li>Überprüfen Sie, ob für Monitor und Grafikkarte die empfohlenen Einstellungen vorgenommen wurden.</li> <li>Prüfen Sie, ob Kontaktstifte im Stecker des Signalkabels verbogen sind oder herausgedrückt wurden.</li> <li>Verifywiesem Sie sich, dass das angeschlossene Gerät ein Signal an den Monitor ausgibt.</li></ul>		

**Solución de problemas**

	<b>No hay imagen</b>	
<p>Asegúrese de que el cable de señal está completamente conectado tanto al monitor como a la computadora.</p> <p>Asegúrese de que la tarjeta de visualización de la computadora esté completamente asentada en su ranura.</p> <p>No use un adaptador de convertidor DisplayPort. Este dispositivo no es compatible.</p> <p>Asegúrese de que tanto la computadora como los interruptores de alimentación del monitor estén en la posición ON.</p> <p>Asegúrese de que se ha seleccionado una cascada principal compatible en la tarjeta de visualización del sistema que se está utilizando.</p> <p>(Consulte el manual del sistema o la tarjeta de visualización para obtener una resolución compatible y cambiar la configuración).</p> <p>Compruebe que el monitor y su tarjeta de visualización son compatibles y su configuración es la recomendada.</p> <p>Compruebe que el conector del cable de señal no está doblado ni tiene ninguna clavija hundida.</p> <p>Asegúrese de que el dispositivo conectado emita una señal al monitor.</p>		

**Ricerca guasti**

**Nessuna immagine**

- Assicurarsi che il cavo segnale sia completamente collegato al monitor e al computer.
- Assicurarsi che la scheda video del computer sia completamente inserita nell'alloggiamento.
- Non utilizzare un adattatore convertitore DisplayPort. Questo dispositivo non è supportato.
- Assicurarsi che gli interruttori di accensione del computer e del monitor siano entrambi in posizione ON.
- Assicurarsi che siano selezionate le principali impostazioni supportate per la scheda video del sistema in uso.
- (Consultare il manuale per il sistema o la scheda video per conoscere la risoluzione supportata e modificare le impostazioni).
- Controllare se il monitor e la scheda video sono compatibili e rispettano le impostazioni raccomandate.
- Controllare che il connettore del cavo segnale non abbia contatti piegati o rientrati.
- Assicurarsi che il dispositivo collegato emetta un segnale al monitor.

**Sorun Giderme**

**Görüntü Yok**

- Sinyal kablosunun hem monitöre hem de bilgisayar ta om olarak takılı olduğundan emin olun.
- Bilgisayarın ekran kartının yuvasına tam olarak oturdüğundan emin olun.
- DisplayPort dönüştürücü adaptörü kullanmayın. Bu cihaz desteklenmez.
- Hem bilgisayarın hem de monitörün güç düğmelerinin AÇIK konumda olduğundan emin olun.
- Kullanılan sistemdeki ekran kartında Başlıca Desteklenen Zamanlama seçilmi olduğundan emin olun. (Desteklenen çözünürlükler ve ayarlar değiştirmek için lütfen sistemin veya ekran kartının kılavuzuna bakın).
- Monitörünüzü ve ekran kartını, uyumluluklar ve tavsiye edilen ayarları açısından kontrol edin.
- Sinyal kablosu bağlantısının eğilmiş ya da ieri kaçmış olabilecek pinleri kontrol edin.
- Bağlı olan cihazın monitöre sinyal gönderdiğinden emin olun.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.
-----------------------------

**Fehlerbehebung**

**Kein Bild**

- Verifywiesem Sie sich, dass das Signalkabel sicher am Monitor und am Computer angeschlossen ist.
- Verifywiesem Sie sich, dass die Grafikkarte des Computers sicher im Steckplatz sitzt.
- Verwenden Sie keinen DisplayPort-Konverteradapter. Diese Art von Gerät wird nicht unterstützt.
- Überprüfen Sie sich, dass sich die Netzschalter von Monitor und Computer in der Position EIN befinden.
- Verifywiesem Sie sich, dass eine der unterstützten Haupteinstellungen für das Signaltiming der im System eingebauten Grafikkarte ausgewählt wurde. (Informationen zu den unterstützten Auflösungen und zum Ändern der Einstellungen finden Sie im Handbuch des Systems oder der Grafikkarte).
- Überprüfen Sie, ob für Monitor und Grafikkarte die empfohlenen Einstellungen vorgenommen wurden.
- Prüfen Sie, ob Kontaktstifte im Stecker des Signalkabels verbogen sind oder herausgedrückt wurden.
- Verifywiesem Sie sich, dass das angeschlossene Gerät ein Signal an den Monitor ausgibt.

**Résolution des problèmes**

**Pas d'image**

- Assurez-vous que le câble de signal est correctement connecté au moniteur et à l'ordinateur.
- Assurez-vous que la carte graphique de l'ordinateur est correctement positionnée dans son emplacement.
- N'utilisez pas d'adaptateur de conversion DisplayPort. Ce périphérique n'est pas pris en charge.
- Assurez-vous que les interrupteurs d'alimentation du moniteur et de l'ordinateur sont positionnés sur ON.
- Vérifiez qu'une résolution élevée a été sélectionnée pour la carte graphique du système.
- Consultez le manuel du système ou du moniteur pour en savoir plus sur les résolutions prises en charge et la modification des réglages.
- Vérifiez la compatibilité de votre moniteur et de votre carte graphique, ainsi que leur correspondance avec les paramètres recommandés.
- Vérifiez que les broches du connecteur sont intactes.
- Assurez-vous que le périphérique connecté transmet un signal au moniteur.

**Устранение неисправностей**

**Нет изображения**

- Убедитесь, что сигнальный кабель надежно подсоединен к монитору и компьютеру.
- Убедитесь, что плата видеoadаптера правильно установлена в разьеме.
- Не используйте адаптер преобразователя DisplayPort. Устройство не поддерживается.
- Убедитесь, что выключатели питания монитора и компьютера установлены в положение ON (ВКЛ).
- Убедитесь, что на используемой в системе видеокарте выбрано Major Supported Timings.
- (Поддерживаемое разрешение и изменение настроек описаны в руководстве пользователя системы или платы видеoadаптера.)
- Проверьте совместимость рекомендованных параметров для монитора и платы видеoadаптера.
- Проверьте, нет ли в разъеме кабеля видеосигнала согнутых или вдавленных штырьков.
- Убедитесь, что подключенное устройство направляет сигнал к монитору.


**WEEE Mark (European Directive 2012/19/EU and amendments)**

**Disposing of your used product: In the European Union**

EU-wide legislation as implemented in each Member State requires that used electrical and electronic products carrying the mark (left) must be disposed of separately from normal household waste. This includes monitors and electrical accessories, such as signal cables or power cords. When you dispose of such products, please follow the guidance of your local authority or ask the shop where you purchased the product, or if applicable, follow applicable legislation or agreement you may have. The mark on electrical and electronic products may only apply to the current European Union Member States.

**Outside the European Union**

If you wish to dispose of used electrical and electronic products outside the European Union, please contact your local authority and ask for the correct method of disposal.

	<b>WEEE-Zeichen (Europäische Richtlinie 2012/19/EU und Abänderungen)</b>
<p><b>Entsorgung alter Geräte: In der Europäischen Union</b></p> <p>Gemäß EU-Gesetzgebung und deren Umsetzung in den einzelnen Mitgliedstaaten müssen elektrische und elektronische Geräte, die das links abgebildete Kennzeichen tragen, getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden. Dazu gehören auch Monitore und elektrisches Zubehör wie Signal- oder Netzkabel. Befolgen Sie bei der Entsorgung solcher Produkte bitte die Richtlinien der örtlichen Behörden bzw. fragen Sie diese bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder Verfahren Sie ggf. gemäß den geltenden Vorschriften und Gesetzen bzw. eventl. entsprechenden Vereinbarungen. Die Kennzeichnung elektrischer und elektronischer Produkte gilt möglicherweise nur in den derzeitigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union.</p>	

**Außerhalb der Europäischen Union**
Parahab der Europäischen Union informieren Sie sich bitte bei den zuständigen örtlichen Behörden über die ordnungsg